



PERIÓDICOS Y AGENCIAS INTERNACIONALES

Hora: 03:55

PAG - 1 -

Viernes 03 de Noviembre de 2006

Guatemala



Comicios se convierten en escenario de batalla

EE.UU. y Venezuela libran lucha de influencias en Nicaragua

Las elecciones presidenciales que Nicaragua celebrará el domingo, en las que aparece favorito el candidato sandinista Daniel Ortega, se han convertido en el nuevo escenario de la encarnizada lucha de influencia que libran Estados Unidos y Venezuela en el continente.

La ventaja que le dan las encuestas a la vieja bestia negra de Estados Unidos han puesto en pie de guerra a la administración de George W. Bush.

La gran potencia, que no pudo derrocar con las armas a Ortega cuando llegó al poder por medio de la revolución sandinista (1979-1990), no ha dudado en amenazar con reducir la ayuda al país centroamericano, con cerca del 70 por ciento de la población en la pobreza, con tal de no perder otra pieza en la partida de ajedrez que juega con Hugo Chávez en el tablero latinoamericano.

A pesar de esta advertencia, el Departamento de Estado negó que Washington esté interfiriendo en el proceso.

Pese a que el fervor antiimperialista de Ortega se ha suavizado con los años, sus amistades con el presidente venezolano Hugo Chávez, el líder cubano Fidel Castro o ahora el boliviano Evo Morales, dan miedo y sus rivales no han dudado en utilizarlas como una razón para atacarlo.

Eduardo Montealegre, el candidato por la Alianza Liberal Nicaragüense, segundo en las encuestas, ha denunciado el intento de Chávez "de comprar voluntades" para poner a su amigo en Nicaragua y "un pie a tierra en Centroamérica".

Tanto el candidato del disidente Movimiento para la Renovación Sandinista, Edmundo Jarquín, cuarto en las encuestas, como el equipo de observadores de la Unión Europea han pedido que se deje votar a los nicaragüenses en libertad sin injerencias externas.

La mayoría de los analistas vaticinan un resultado muy ajustado en los comicios.

El Salvador

El Diario de Hoy

Realizan gestiones importar energía y evitar apagones en comicios

Se han realizado todas las gestiones pertinentes para la importación de energía eléctrica en el mercado centroamericano, a fin de que no hayan apagones durante las elecciones en Nicaragua, informó hoy una fuente empresarial. La empresa española distribuidora de energía Unión Fenosa informó hoy, en un comunicado, que el Centro Nacional de Despacho de Carga y la Empresa Nacional de Trasmisión (Entresa) son las que hecho esas gestiones para que no hayan interrupciones en el servicio en los días anteriores y posteriores a los comicios generales. Los nicaragüenses elegirán el próximo domingo un



PERIÓDICOS Y AGENCIAS INTERNACIONALES

Hora: 03:55

PAG - 2 -

presidente, 90 diputados y 20 legisladores ante el Parlamento Centroamericano (Parlacen) por un período de cinco años. La fuente recordó que estas gestiones se han realizado en cumplimiento de lo que decidió la Asamblea Nacional, el mes pasado, al aprobar la Ley Especial de Emisión de Letras del Tesoro para dicha importación de energía.

Honduras



Silencio electoral tras concluir multitudinarias campañas

Prohibidas las encuestas y la propaganda durante tres días

La febril actividad desplegada por los cinco candidatos a las elecciones presidenciales del domingo en Nicaragua concluyó a la medianoche del miércoles, dando paso a tres días de silencio y reflexión en los que están prohibidas la propaganda política y las encuestas.

Después de 75 días de “agresiva” lucha política, han quedado prohibidas manifestaciones electoralistas para que “los ciudadanos puedan ejercer con plena conciencia su derecho al voto”.

Los medios de comunicación están, a partir de ahora, a disposición del Consejo Supremo Electoral, CSE, a fin de difundir información sobre los procedimientos para votar u otras orientaciones, lo cual no implica censura.

Unos 2.8 millones de electores de los 3.6 registrados en el padrón están convocados el domingo para elegir al próximo presidente por un período de cinco años y renovar los 90 escaños del Parlamento nacional y la representación nicaragüense en el Parlacen.

La batalla electoral la librarán sobre todo el candidato sandinista Daniel Ortega, primero en los sondeos de opinión y el banquero Eduardo Montealegre, de la derechista Alianza Liberal Nicaragüense, ALN, el preferido de Estados Unidos y algunos sectores económicos locales.

José Rizo, candidato del también derechista Partido Liberal Constitucionalista, PLC, se disputa con Montealegre el segundo puesto y muy cercano a él está el aspirante por el disidente Movimiento de Renovación Sandinista, MRS, Edmundo Jarquín.

Jarquín, quien asumió la candidatura del MRS en plena campaña política tras la súbita muerte de su carismático líder, Herty Lewites, no descarta “una sorpresa” en el resultado.

El presidente del grupo cívico de observación Ética y Transparencia, Roberto Courtney, valoró de “exitosa” la campaña política aunque “muy agresiva en algunos casos de unos contra otros”.

Courtney llamó a “cumplir al pie de la letra el silencio electoral, porque si no se convertirá en un grito de cada partido diciendo ‘es el otro el que está hablando’”. El silencio se debe respetar y no hacer proselitismo estos días.

Las condiciones para el día de las elecciones están dadas, aunque siempre hay inquietud entre los candidatos sobre eventuales impugnaciones en caso de resultados ajustados”, dijo Courtney, quien prevé en ese caso que el recuento de votos dure varios días.

**OFICINA DE MONITOREO
SECRETARIA DE COMUNICACION SOCIAL**

PBX: 228-9121 – FAX: 228-9137 - Plaza de la República, Managua, Nicaragua



PERIÓDICOS Y AGENCIAS INTERNACIONALES

Hora: 03:55

PAG - 3 -

Costa Rica



Elecciones nicas giran sobre un sandinismo de color rosa

FSLN confía en que sus opositores se dispersen en comicios de domingo

Pretende renegociar TLC con EE. UU. y acoger iniciativa de Chaves

Un grupo de sandinistas bailaba canciones revolucionarias en un céntrico bar de esta ciudad, aún impulsados por la caravana sandinista que acababa de recorrer Managua.

Los 25 partidarios estaban solos el miércoles en la noche, dando rienda suelta a la pasión que se apodera de Nicaragua a pocas horas de las elecciones presidenciales. Entonaban coplas, lanzaban porras y gritaban cada rato "seis por ciento, seis por ciento", en alusión al margen que necesitaría para ganar en primera vuelta su líder: Daniel Ortega Saavedra.

Este venerado dirigente, en su cuarto intento por volver al cargo que alcanzó en la insurrección de 1979, había pasado hacía una hora por la avenida Resistencia, pero en un tono muy diferente.

Ortega tiene ahora un patrimonio millonario, a pesar de haber trabajado solo como presidente hasta 1990 y como diputado hasta la fecha. Viste camisas blancas en lugar del uniforme verde olivo, conduce un Mercedes Benz del año y se aferra a su mensaje conciliatorio para tratar de materializar el domingo el liderato que le dan las encuestas.

Las banderas siguen siendo rojinegras, el discurso continúa atacando a Estados Unidos y se mantiene agradecido con las promesas de ayuda del presidente de Venezuela, Hugo Chaves.

Pero el FSLN usa también una bandera color "chicha", la bebida nicaragüense teñida de tonos rosados, y las letras de las vallas que atiborran la ciudad recurren a la vaticana combinación de amarillo y blanco.

Con esa campaña edulcorada y millonaria, Ortega trata de neutralizar el sentimiento de "antidanielismo" que, para suerte del FSLN, se reparten los liberales Eduardo Montealegre (Alianza Liberal Nicaragüense) y José Rizo (Partido Liberal Constitucionalista).

Fuerzas de seguridad se desplazarán mañana por calles Nicaragua

Un total de 9.100 miembros de la Policía Nacional de Nicaragua se desplazarán mañana, viernes, por las calles de este país como parte del plan de aseguramiento de las elecciones generales del 5 de noviembre próximo.

Los policías se desplegarán a las 14.00 hora local (20.00 GMT) de forma simultánea en los 153 municipios nicaragüenses, en ejercicio práctico, informó la portavoz de esa institución, comisionada Miriam Torres.

La fuente explicó que el objeto de ese desplazamiento "consiste en ver como se dispone al momento cumbre de la celebración de las elecciones" el día domingo.

El ejercicio incluye la movilización de las fuerzas policiales hacia los lugares donde se concentrará la mayor actividad de seguridad, como son los centros de cómputo, ubicados en Metrocentro y Estadio Nacional, centro de Managua, agregó.

La portavoz policial indicó que la práctica se realizará haciendo uso de todas las fuerzas, medios técnicos y de transporte que se utilizarán en los diferentes planes de aseguramiento electoral.

OFICINA DE MONITOREO
SECRETARIA DE COMUNICACION SOCIAL

PBX: 228-9121 – FAX: 228-9137 - Plaza de la República, Managua, Nicaragua



PERIÓDICOS Y AGENCIAS INTERNACIONALES

Hora: 03:55

PAG - 4 -

La Policía Nacional pidió a la población no alarmarse al observar movimiento de fuerzas policiales y uso de sirenas.

Un total de 33.150 efectivos, de todas las armas, vigilarán las elecciones presidenciales y legislativas del 5 de noviembre próximo en Nicaragua.

La Policía Nacional desplegará 24.800 fuerzas (9.100 policías profesionales, 3.200 voluntarios y 12.500 electorales) y 8.350 el Ejército de Nicaragua para resguardar la seguridad de los comicios.

Hasta hoy la Policía y el Ejército no cuentan con información de ninguna acción que atente de forma violenta contra el proceso electoral.

El domingo 5 de noviembre un total de 3.665.141 nicaragüenses están convocados a las urnas para elegir presidente, vicepresidente, 90 diputados ante la Asamblea Nacional y 20 ante el Parlamento Centroamericano (Parlacen).

Las elecciones presidenciales la disputarán el sandinista Daniel Ortega, que lidera la intención de votos, según todas las encuestas, y el liberal disidente Eduardo Montealegre, que marcha en segundo lugar.

Panamá



Comienza silencio electoral

Cualquier acto de soborno, fuerza, violencia o amenaza constituye un delito electoral, advirtió el CSE

Los magistrados pidieron que quien se sienta lesionado se queje ante los organismos electorales.

El Consejo Supremo Electoral (CSE) de Nicaragua prohibió la publicación de resultados preliminares sobre los comicios presidenciales y legislativos del 5 de noviembre próximo.

El CSE informó ayer en un comunicado que el reglamento de observación electoral 2006, "prohíbe la declaración o publicación de resultados preliminares del recuento rápido, o bien del triunfo de organización política o de candidato alguno antes de las publicaciones oficiales".

El acuerdo fue certificado el miércoles por los siete magistrados que integran el poder electoral.

Las autoridades también hicieron un llamamiento a la ciudadanía, partidos, observadores y medios de prensa, a no intentar sobornar, forzar, amenazar o utilizar cualquier medio de violencia para inducir el voto de los nicaragüenses.

"Cualquier acto de soborno, fuerza, violencia o amenaza que afecte ese derecho fundamental por parte de personas naturales o jurídicas, ya sean públicas o privadas, constituye un delito electoral", advirtió el CSE en el comunicado.

Los magistrados instaron a los ciudadanos que se consideren lesionados de sus derechos a interponer la queja ante los organismos electorales.

El poder electoral recordó, además, que a partir de ayer comenzó el "silencio electoral", período de 72 horas previo a las votaciones del próximo domingo, en el cual cesan los actos partidarios y los medios de comunicación estarán a disposición del CSE.



PERIÓDICOS Y AGENCIAS INTERNACIONALES

Hora: 03:55

PAG - 5 -

Estados Unidos



UE trabajará con cualquiera que gane en Nicaragua

La Unión Europea (UE) trabajará con cualquiera de los candidato que resulte ganador en las elecciones presidenciales y de legisladores del domingo.

"La cooperación de la Unión Europea no depende del color político del candidato. Certificamos que el que gane los comicios del domingo tendrá nuestro respaldo", dijo a la AP el jefe de la misión de observadores de la UE Claudio Fava.

Explicó que en el caso actual de Nicaragua, la UE debe realizar una evaluación del proceso electoral que estará bajo examen de los observadores que tienen en el país desde hace varios meses.

Fava señaló que contrario al criterio de la embajada estadounidense que "ha sido muy injerencista en los asuntos políticos de Nicaragua, nosotros no tenemos candidato ni miedo por ningún candidato".

"Esa no es costumbre de la Unión Europea. Nosotros no amenazamos con retirar inversiones y cortar visa a ningún candidato que no nos guste. No tenemos favorito", señaló.

El embajador estadounidense Paul Trivelli y otros funcionarios han expresado que no les agrada que ganasen los comicios los sandinistas o los liberales, que en 1999 suscribieron una alianza política para controlar todos los poderes del Estado.

Las presiones estadounidenses hacia ambos partidos han incluido el retiro de visas para visitar ese país a varios de sus líderes, entre ellos al ex presidente Arnoldo Alemán (1997-2001), quien actualmente cumple bajo régimen domiciliario una pena de 20 años de prisión por fraude al Estado.

Daniel Ortega preocupa y divide en EEUU

La posibilidad del retorno del líder sandinista Daniel Ortega a la presidencia en Nicaragua ha avivado en el gobierno de Washington imágenes fugaces de un pasado reciente de intervención y voces que le piden no inmiscuirse en el resultado de las elecciones del domingo.

Los intereses en juego han actualizado no sólo recuerdos de la Guerra Fría sino también a algunos de sus personajes, como Oliver North, el teniente coronel que manejó la cuenta nicaragüense en la Casa Blanca hace dos décadas en un plan que remeció la estabilidad del presidente Ronald Reagan.

North, personaje central en el desvío de dineros de las ventas de armas a Irán hacia los "Contras" nicaragüenses que luchaban contra Ortega, estuvo en Nicaragua la semana pasada para apoyar a José Rizo, el candidato de oposición que no necesariamente tiene la preferencia de Estados Unidos, que simpatiza más bien con el liberal disidente Eduardo Montealegre.

Ortega, aún cuando ha suavizado su retórica radical por otra más moderada cuando se trata de capitales privados, tiene todavía para el gobierno del presidente George W. Bush la misma bandera marxista que llevó a Estados Unidos a decretar un bloqueo económico contra Nicaragua en los años 80 y que resultó devastador para la economía centroamericana.

El secretario de Comercio Carlos Gutiérrez y el embajador en Nicaragua Paul Trivelli han dicho que el retorno de Ortega, quien en su gobierno distribuyó como piñatas bienes privados expropiados, restringirá



PERIÓDICOS Y AGENCIAS INTERNACIONALES

Hora: 03:55

PAG - 6 -

las inversiones extranjeras y pondrá en riesgo el tratado de libre comercio con Centroamérica (CAFTA-RD). "Es un tigre que no ha cambiado sus rayas", dijo Trivelli.

Los nicaragüenses ya han oído también de Adolfo Franco, director para asuntos regionales de la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID), que si Ortega vuelve al poder Estados Unidos revisará su ayuda para el desarrollo nicaragüense.

En una carta dirigida esta semana a la secretaria de Estado Condoleezza Rice y el secretario de Seguridad Interior Michael Chertoff tres importantes congresistas republicanos --Edward Royce, Dana Rohrabacher y Peter Hoekstra-- les pidieron bloquear las remesas que envían los nicaragüenses desde Estados Unidos a sus familiares --unos 800 millones de dólares-- si vuelve el líder sandinista al poder.

Además, el Departamento de Estado emitió un "anuncio público" en el que pide a los estadounidenses no viajar a ese país ante la posibilidad de "violentas manifestaciones" y "esporádicos brotes de violencia" antes, durante y después de las elecciones.

Nicaragua: elecciones bajo estricta vigilancia

Más de 32.000 policías y soldados se han dispuesto para asegurar que las elecciones presidenciales y legislativas del domingo se realicen en paz y sin interferencias.

El jefe del ejército de Nicaragua, general Omar Hallesleven, informó el jueves que 8.300 soldados vigilarán los comicios del domingo en todo el país.

En un mensaje por televisión, Hallesleven pidió a los aspirantes a la presidencia "acudir a las urnas en calma y respetar la decisión de las autoridades electorales".

El vocero del ejército, coronel Adolfo Zepeda, dijo a AP que todo el personal del ejército ya está desplegado en sus posiciones desde el 27 de octubre.

"Todo está en calma, no existe algún vestigio de violencia", añadió.

El vocero policial, Alfonso Sevilla, informó por su parte que unos 24.800 agentes, entre ellos 9.100 policías profesionales, 3.200 policías voluntarios y 12.500 policías electorales se encargarán de proteger los centros de votación.

Sevilla dijo a AP que la policía hará una práctica de movilización de sus fuerzas el viernes para estar listas el domingo.

OFICINA DE MONITOREO
SECRETARIA DE COMUNICACION SOCIAL

PBX: 228-9121 – FAX: 228-9137 - Plaza de la República, Managua, Nicaragua